

Анонция да Газетъ шѣ Бюлетинъ Офіціалъ се фаче  
да Бъкрещѣ ла Редакция Веститоръла Романеск  
орѣ да че зѣ, лар прѣн жѣдеце ла D. D. секретарѣ ал  
У. Кармѣри.



Прецѣла анонцияѣ пентрѣ Газетѣ есте кѣ патрѣ рѣвле  
лар пентрѣ Бюлетинъ Офіціалъ кѣ доѣ рѣвле пе ан.

Газета есе Марцеа шѣ Вѣнерѣа лар Бюлетинъ де кѣтѣ  
орѣ ва авеа матерѣе офіціалъ.

**Anunt**

**an XVII.**

**КЪ ДНАЛТА СЛОВОЗЕНІЕ.**

# ВЕСТИТОРЪЛ РОМАНЕСКЪ.

**ГАЗЕТА СЕМИ-ОФІЦІАЛЪ.**

**КОРРЕЦІ**

**СѢМБѢТЬ 26 Априліе 1852.**

**№. 34.**

Бъкрещѣ. М. Са Преа-Днълдатея пострѣ Домнѣ допѣд съ  
миліціѣ кѣ тоатѣ помпа кѣвенѣтъ сѣрбарѣа Сѣ. Георгіе, карѣ есте  
ал миліціѣ шѣ ал фѣвлѣ челѣ маѣ марѣ ал Днълдатея Сале, с'а  
лар парадѣ, Міеркѣрѣ, 23 але ачѣщѣ лѣнѣ, ла Бѣсерѣка Домнѣскѣ  
Нарѣдѣ-Векѣ ка съ аскѣлте Сѣжѣта Слѣжѣ. Сѣжѣта Літѣргіе с'а слѣ-  
де Преа-Сѣнѣдѣа Са прѣнтеле Епѣскоп Клімент ал Арѣшевѣлѣ Дн-  
рат де зѣ нѣтерѣс клер, фадѣ фѣнд Ем. Са прѣнтеле Мітропо-  
шѣ чеѣ-л-адѣ доѣ Епѣскопѣ. ЕЕ. ММ. DD. Міністрѣ, тоѣ фѣнк-  
чеѣ тарѣ, шѣвѣл Домнѣск шѣ остѣшѣск асѣменеѣ се афлаѣ фа-  
Ускѣ Сѣ. Слѣжѣ, М. Са с'а днѣторѣ ла палат ѣнде а прѣимѣт ла  
фѣлѣчѣтѣдѣлѣ осѣбѣтелѣр корпѣрѣ але Статѣлѣ, прѣкѣт шѣ а кор-  
пѣрѣторѣлор, пентрѣ прѣнцѣла Георгіе Шѣрвѣѣ, маѣор шѣ адѣо-  
ал Днълдатея Сале.

Корпѣл пѣрѣторѣлор а зѣс кѣ ачѣст прѣлѣж зѣ кѣвѣнт че се пѣ-  
маѣ ла валѣ, ла карѣ М. Са а фѣкѣт рѣспѣнѣсѣл ѣрѣторѣ.

Ла треѣ чѣасѣрѣ Прѣнцѣла Георгіе а дат ла палатѣла чел векѣѣ о та-  
ла тоѣ офѣцерѣѣ, дн фрѣнтѣа кѣрѣора се афла Екс. Са марѣле Вор-  
К. Хѣрѣскѣ, шѣфѣл миліціѣ. С'аѣ пѣртат тоастѣрѣ дн сѣлѣтатѣа М.  
а прѣнцѣлѣ Георгіе Шѣрвѣѣ шѣ а миліціѣ.

**Рѣспѣнѣсѣл М. Сале.**

Рѣспѣлатѣ маѣ дѣлѣче пентрѣ Ноѣ нѣ поате фѣ алта, дѣкѣт а вѣдеѣ  
мѣлѣзѣмѣтъ днѣтрѣ адеѣвр.

Домнѣлор! Фѣдѣ днѣкрѣдѣнѣдѣ кѣ тоатѣ допѣдѣ шѣ чѣа маѣ стѣрѣ-  
а Ноастрѣ сѣлѣнцѣ есте а асѣгѣра тѣлѣлор о пѣлѣкѣтъ пѣтрѣчѣре,  
днѣт днѣрѣтѣрѣлѣ фѣе-кѣрѣзіа фѣрѣте де орѣ-че бѣнтѣрѣе, сѣ фѣе кѣзѣ-  
днѣлѣ днѣлѣнтѣа лѣлѣлор де о потрѣвѣ пѣлѣ ла чел маѣ мѣк.

Тоатѣ амбѣдѣа Ноастрѣ есте а ажѣнѣе ла арѣтатѣ дѣнтѣ, шѣ а нѣ  
днѣкѣа дѣспре ачѣастѣа днѣпоѣ де орѣ-че стат чѣвѣлѣзат.

Сѣре а доѣждѣ днѣсѣ ачѣст рѣзѣлат, крѣдѣдѣ, Домнѣлор, кѣ нѣ  
де ажѣнѣс нѣмаѣ стѣрѣжѣтоарѣа сѣлѣнцѣ а зѣлѣ Гѣверн, чѣ треѣзе шѣ  
днѣрѣжѣлѣлѣ морѣл днѣ парѣа фѣе-кѣрѣзіа. Прѣн ачѣастѣа днѣдѣлѣеѣм ка,  
днѣтѣрѣнѣшѣ де прѣнѣдѣлѣе Облѣдѣрѣѣ де астѣзѣ, сѣ сѣмпѣатѣзе кѣ  
днѣсѣлѣ, шѣ сѣ деа доѣвѣзѣ кѣ днѣтрѣ адеѣвр ле прѣдѣск. Де ачѣеѣа,  
Домнѣлор, шѣ прѣимѣт кѣ о пѣтрѣнѣзѣтоарѣ сѣмѣдѣре доѣвѣзѣлѣ де драго-  
че Не араѣтѣ орѣшѣанѣ капѣталѣѣ, нѣ пентрѣ о дѣшартѣ мѣлѣзѣмѣре  
пѣрсѣналѣ, чѣ пентрѣ кѣ вѣдем прѣдѣрѣеа сѣпѣментѣлор де карѣ сѣлѣ-  
нѣт мѣшкат, шѣ кѣ пѣтем пѣдѣждѣѣ а ісѣвѣтѣ не калѣа днѣвѣнѣтѣдѣрѣѣ не  
карѣ пѣшѣт.

Шѣфѣл Полѣдѣѣѣ ш'а днѣдѣплѣнѣт днѣдѣторѣрѣлѣ кѣ дѣвоѣтамент шѣ крѣ-  
дѣнѣ; мѣртѣрѣсѣрѣеа че ексѣрѣмѣдѣѣ акѣт 'ѣ ва фѣ зѣ поѣ днѣдѣмн пе вѣѣторѣ.

Кѣ кѣт манѣфѣстѣаѣа де астѣзѣ днѣ парѣа орѣшѣанѣлор ерѣа не-  
днѣвѣтѣ шѣ неащѣпѣтатѣ, кѣ атѣт маѣ мѣлѣт ле арѣтѣм чѣа днѣ парѣе-  
не мѣлѣзѣмѣре, прѣкѣт шѣ чѣа днѣ парѣа Доамнѣѣ шѣ а тоатѣѣ фѣамѣлѣѣ,  
шѣ вѣ днѣсѣрѣчѣнѣт ка зѣлѣ че кѣпоащѣдѣѣ кѣрѣдѣнѣа кѣчѣтѣрѣлор Ноастрѣ,  
а днѣкрѣдѣнѣдѣа пе фѣе-карѣ днѣ орѣшѣанѣ дѣспре сѣпѣментѣлѣе че ле пѣ-  
стрѣт днѣ адѣжѣкѣл інѣмѣѣ.

**Кѣвѣнтѣл корпѣлѣ пѣрѣторѣлор.**

**Преа-днѣлдатѣ Доамнѣ!**

Трѣвѣтѣл рѣкѣпоѣдѣнѣѣ че, шѣ поѣ Корпѣл Пѣрѣторѣлор, ерам да-

Bucharest. S. A. S. le Prince Régnant désirant célébrer avec toute  
la pompe convenable la fête de S-t. George, patron de la milice et du  
fils aîné de Son Altesse, s'est rendu en parade, mercredi, 25 du courant, à  
l'église princière de Courté-Véké pour entendre l'office divin. La Sainte Li-  
thurgie a été officiee par S. S. l'Evêque Diocésain d'Argesch assisté d'un  
clergé nombreux en présence de S. Em. le Métropolitain et des Evêques  
Diocésains. LL. EE. MM. les ministres, tous les hauts fonctionnaires, et l'E-  
tat major de S. A. et de la milice se trouvaient présents. Après la messe,  
Son Altesse rentra au palais où Elle reçut à midi les félicitations des diffé-  
rens corps de l'Etat ainsi que du corps des commerçans, pour le Prince  
Georges Stirbey major et aide de camp de Son Altesse. Le corps des com-  
merçants a prononcé à cette occasion un discours inséré ci-après, au quel  
Son Altesse a fait la réponse qui suit.

A 3 heures, le Prince George a donné à l'ancien palais un dîner pour  
tous les officiers, à la tête des quels se trouvait S. E. le Vornik C. Hé-  
resco, chef de la milice. Des toasts ont été portés à la santé de S. A. S.  
le Prince Régnant, du Prince Georges Stirbey, et de la milice.

**Réponse de S. A. S.**

Nos peines ne sauraient obtenir une plus douce récompense que de  
voir le public réellement content. Soyez certains, Messieurs, que nos vœux  
et nos efforts ne tendent qu' à assurer le bien être de tous, en sorte que  
les droits de chacun soient préservés de toute atteinte, et placés, sans la  
moindre distinction, sous la garantie des lois.

Nous mettons toute notre ambition à atteindre ce but et à ne pas res-  
ter sous ce rapport en arriere de tout autre état civilisé. Mais pour obtenir  
ce résultat, croyez moi, Messieurs, les seuls efforts d'un Gouvernement sont  
insuffisants, il lui faut en même temps l'appui moral de chacun. Nous en-  
tendons par là que tous en général, pénétrés des principes du Gouverne-  
ment actuel, prouvent qu' ils les apprécient réellement et leur apportent le  
concours de leurs sympathies; c'est pourquoi nous recevons, Messieurs, a-  
vec le plus vif plaisir les témoignages d'attachement que les habitans de la  
Capitale viennent de nous offrir, non par une vaine satisfaction personnelle  
mais parcequ' ils nous donnent la conviction qu' ils apprécient les sentimens  
qui nous animent, et que nous pouvons espérer de réussir en persévérant  
dans la voie de progrès et d'améliorations que nous nous sommes tracée.

Le Chef de la Police s'acquitte de sa tâche avec zèle et dévouement.  
Le temoignage que Vous en exprimez, Messieurs, sera pour lui un nouveau  
mobile.

La manifestation de ce jour nous est d'autant plus agréable qu'elle a  
été imprévue et spontanée; nous remercions les habitans de la Capitale tant  
en notre nom qu'en celui de la Princesse et de toute notre famille, et Nous vous  
chargeons, Messieurs, vous qui êtes à même de connaître la pureté de nos  
intentions, d'assurer chacun des sentimens que nous leur portons du fond  
de notre cœur.

**Prince!**

Le corps des commerçans vient aussi aujourd'hui offrir à Votre Altesse



торі а адъче къ прілежів сєрвєрїї Сѣхнтєлї Маре Мъченїк Георгїе, венїм а дѣкїна Дѣлѣїмеї Воастре, зїкѣнд прїн еспєсїа сѣхнтѣ: Вом бїне кѣвѣнта, Доамне, вѣмеле тѣѣ дѣ тот тїмѣл шї ла- хѣда лѣї пѣрѣреа ва рѣсѣна гласѣл пострѣ.

Сєрвєре лѣмїнатѣ, Преа-дѣлѣдате Доамне, е астѣлї, сєрвєре шї а преа-ївїтѣлї Фїѣ ал Дѣлѣїмеї Воастре ачєлї Фїѣ, карє с'а пѣтрїт кѣ моралѣ практїк дїн кїар моралѣ сѣѣ Фїзїк, де зндє дѣчєне тот, шї зндє сє дѣкєє тот; Дѣмнезеѣ, Патрїє шї Пѣрїндї! ачєлї Фїѣ, карє, пѣскѣт Фїїнд шї крєскѣт де о Маїкѣ Вїртѣоасѣ, десволат дѣ каса са пѣрїптѣскѣ, дѣ шкѣола сѣлѣтѣїї де їїмїѣ (кѣчї аїрѣа пѣ ера лєснє а сє афла астѣ шкѣоалѣ) дѣзєстрат де Мѣзе сє афлѣ астѣлї ачї, дѣ брадєлє Дѣлѣїмеї Воастре шї а патрїєї салє, аша, кѣм шї пѣрїндїї сїї, стѣлѣнїторїї пошрїї, шї Ромѣнїї сѣ не Фѣлїм кѣ Дѣлѣсѣл шї сѣ зїчєт: Ел єстє Фїзл Бѣрѣватѣлї Татѣ Стѣлѣнїтор де ла карє пої вєдєт тот маї бїне: Єстє Ел лєїтѣ шї кѣ Маїка-са, кѣ Маїка орфанїлор Ромѣнїєї, Преа-Дѣлѣдата поастрѣ Стѣлѣнїѣ Доамна Шїрѣвєї, моделѣл Фамїлїлор чєлор дѣмподѣїтє кѣ опєстѣл Фрѣшѣос, шї о- глїнда кѣспїчїїлор вїртѣоасє.

Астѣлї дар, Преа-дѣлѣдате Доамне, шї корѣл пєгѣлторїлор, вїне а тѣртѣрїсї сєптїментєлє салє ла Стѣлѣнїторѣл сѣѣ, карє вєгїазѣ некѣнтєнїт шї пєнтрѣ а поастрѣ прѣспєрїтатє.

Де трєї орї окїл Чєрѣлї с'а опрїт пє царє Ромѣнїлор! де трєї орї сѣарєлє, стрѣлѣтѣнд калєа стєлєлор, дѣ спадїлї їнфєнїтѣ, шї'а дѣ кєїат пєрїодѣл! трєї анї сѣлїт де кѣнд домпєшє Мѣрїа Воастрѣ, шї'п тот кѣрѣл ачєстє, дїн зїоа кїар а їлѣстрїєї дѣнтрѣпѣрї, пої тот маї бїне авєм! Мѣлѣлїтѣ Чєрѣлї, мѣлѣлїтѣ Дѣлѣїмеї Воастре, пєнтрѣ кѣ адї бїне воїт а Фачє шї пєнтрѣ пої, аша, кѣм адї арѣтат, прїн дорїнда карє авєдї а пє вєдєа ла градѣл стєлѣрїлор чєлор маї лѣмїнатє, дорїндѣ дѣдєлїнїтѣ прїн Фантѣ, да, тѣртѣрїсїм адєвѣрѣл; кѣчї шї опѣарєа поастрѣ є апѣратѣ, шї вїадєа поастрѣ асїгѣратѣ, шї прѣпрїєтатєа поастрѣ є рєспєктатѣ кѣ чєа маї де апроанє а Дѣлѣїмеї Воастре вєгєрє.

Нѣ єстє тагѣ, Преа-дѣлѣдате Доамне, кѣ шєфѣл Полїцїєї ма- рєлє Лѣгофѣт D. A. Плаїано, кѣмформ дѣ тоатє даторїїлє салє кѣ дїс- позїцїїлє Фѣлосїтоарє а Дѣлѣїмеї Воастре, мєрїтѣ кє о прѣпрїєтатє а са зїса дѣдєлєпѣлї: „Мїнїстрѣ чєл дѣлѣдєт, рєкѣмандѣ глорїа.“ Мѣлѣлїтѣ Дѣлѣїмеї Воастре шї пєнтрѣ ачєст Кѣстѣдє, карє тот д'азна пє а апѣрат, пє а дѣдєстѣлат дѣ тоатє, пє а ажѣ- тат, а прѣтєжїат пє опєстѣл шї а гонїт пє чєл стрїкат, шї прїн Фантѣ а арѣтат кѣ де ла канѣ сє пот дѣнтрєма шї тоатє мѣлѣлїрїлє злїї трѣп: дѣлѣлїтѣ шєф сє кѣмформѣ шї сѣлѣлєпѣлї. Шєфѣл ачєстє а гонїт шї а вїчївїт тоатє кѣтє сє кѣвїне, орї кѣнд а Фї гонїтє, вїчївїтє, стѣлїпїтє де тот шї дїн Полїдїє шї дїн Кѣмїсїї, шї де орї зндє с'ар маї ївї а- вѣлѣлї, вѣлѣлї, їнѣлѣлїрї, шїканє, лѣкѣмїє, мїтѣ шї алтє, аша, кѣм а- стѣлї дїн гѣрѣ дѣ гѣрѣ кє прїн прѣвєрѣлї а ажѣлє а сє рєпєтєа де ла злїї ла алїї: „Бїне сѣлїтєм! шї спєрѣм шї маї бїне! сѣ „Фїм оамєнї Фрєдїлор! сѣ Фїм дѣдєлєпѣлї! сѣ Фїм дрєпѣлї! „сѣ Фїм сѣлѣлї крєдїнчѣшї! Дѣмнезеѣ є кѣ Прїндѣл шї „амѣндѣї сѣлїт кѣ пої.“

Преа-дѣлѣдате Доамне! пої нѣ поменїм аїчї кѣм адї бїне-воїт, опѣрѣнд класа пєгѣлторїлор шї а їндѣлїрїашїлор, а адєвєрї кѣ пєгѣ- лѣлї єстє злїл дїн чєлє прїмє їсѣварє а Фєрїчїрєї Стєлѣлї: кѣм адї Фѣ- кѣт сѣ добѣлѣдєаскѣ ачєастѣ класѣ кєлѣлїрїлє кѣвєнїтє ла десволтарєа єї, ка сѣ поатѣ а сє вѣкѣлє (кѣм адї зїє) де кѣндєрєдїа чє мєрїтѣ дѣ тот кїлѣл, нѣ поменїм аїчї нїчї де єстє мѣлѣтє Фѣлѣсє де карє пє вѣкѣлѣм дѣ рєалїтатє; дар а нї лє адѣчє амїатє, шї прїн кѣлѣлїт алє єспрїма, єстє акѣм ачєлє, шї п'ам вєнїт пєнтрѣ аста, чї ам вєнїт лѣлїт пєнтрѣ а Вѣ дѣкїна трїлѣлї рєкѣнѣшїндїєї поастрє, Фрѣкѣл о- стєпєлїлор Дѣлѣїмеї Воастрє карє прївєшє вїнєлє Патрїєї шї а поа- стрѣ прѣспєрїтатє дѣ партє, ам вєнїт а Вѣ зрє Фєрїчїрєа шї а Вѣ Фє- лїчїта кѣ прїлєжїл сєрѣлїї Сѣхнтѣлї шї Патрѣн ал опѣрїєї, кѣ прї- лєжїл сєрѣлїї пѣмєлї прєа-ївїтѣлї Дѣлѣїмеї Воастрє Фїѣ, сѣ зїчєт: „Сѣ пє трїлїаскѣ! трїлїаскѣ Фїзл Бѣрѣватѣлї пѣртѣтор де счєптрѣ! сѣ трїлїдїї, Преа-дѣлѣдате Доамне! сѣ трїлїаскѣ Мѣрїа Са Прїндѣл татѣ! Дѣмнезеѣ сѣ Вѣ дѣрѣлїаскѣ дѣдєлѣлїтѣ вїадѣл, глорїє їнфїнїтѣ дѣ єтєрѣлї жѣстѣ мємѣрїє, Факѣ Чєрѣл адєвѣ- рєтєа Ромѣнїлор Фєрїчїрє кѣ пѣмєлє Шїрѣвєї, сѣ Фїє рєкѣмандєлїл! Бїне-воїдїї, Преа-дѣлѣдате Доамне, а прїїмї сїнчєрїлє поастрє зрѣрї шї рєкѣнѣшїндїа поастрѣ, шї а крєдє кѣ тот д'азна вѣм бїне кѣ-

Sérénissime le tribut de reconnaissance qu'il se croyait en devoir de présenter, Monseigneur, à l'occasion de la célébration de la fête du Martyr St. Georges, en s'écriant avec la Sainte écriture: Seigneur, bénirons ton nom en tout temps et notre bouche ne qu'entonner ta louange. C'est une fête illustre, Prince, que nous célébrons aujourd'hui; c'est aussi celle du nom du bien aimé fils de Votre Altesse Sérénissime; de ce fils qui dès le berceau a été nourri par les principes de cette morale pratique, qui est le commencement et la fin de toute chose: Dieu, Patrie et Parents; de ce fils qui mis au monde et élevé par une mère vertueuse, développé dans la maison paternelle à l'école de la santé de l'âme (car nulle part ailleurs on ne saurait trouver une telle école), doté par les muses, se trouve aujourd'hui rendu dans les bras de Votre Altesse Sérénissime et de sa patrie, comme un objet de prédilection pour ses parents, et pour tous les valaques, de manière que nous pouvons dire: C'est le fils du père commun dont les bienfaits se multiplient de jour en jour; c'est l'image parfaite de Sa Mère, de notre Princesse St. Catherine, mère des orphelins de la Valachie, modèle et miroir des familles accomplies et vertueuses.

C'est aussi aujourd'hui, Prince, que le corps des commerçans vient offrir à Votre Altesse le tribut de sa reconnaissance au Chef de l'Etat, qui veille sur sa prospérité.

Trois fois l'astre du jour s'est arrêté sur la terre valaque; trois fois le soleil, en parcourant la route des étoiles dans les régions de l'infini a marqué sa carrière; c'est depuis trois ans que Votre Altesse Sérénissime tient les rênes du gouvernement, et durant tout cet intervalle nous marchons dans la voie du progrès. Grâce en soient rendues au ciel et à Votre Altesse Sérénissime qui a bien voulu agir pour nous aussi d'après le desir qu'Elle nous constamment manifesté de nous voir élevés au niveau des Etats éclairés; ce vœu a été accompli de fait, nous le déclarons hautement; car notre honneur est garanti, notre vie est assurée et nos propriétés sont respectées par les soins assidus de Votre Altesse.

M. le Logothète A. Plagino, Chef de la Police, qui, dans l'exercice de ses fonctions, s'est en tout temps conformé aux dispositions salutaires de Votre Altesse, mérite aussi qu'on lui applique l'expression du sage: Le sage recommande la gloire de l'Etat. Grâce soient rendues, à Votre Altesse, pour ce gardien qui nous a constamment défendus, satisfaits, aidés; qui a protégé l'honnête, et tenu en respect les gens vicieux; et qui a prouvé par ses faits que c'est de la tête que peut et doit commencer la guérison de la nation; que les membres du corps! les subalternes ne font que marcher sur les traces du chef. Ce chef a fait disparaître de la police et des commissions tout ce qui était abus, mauvais traitemens, insultes, chicane, cupidité et autres vices; au point qu'on ne fait que répéter de bouche en bouche: Nous sommes contents, bien, et nous espérons mieux; soyons de gens honnêtes, sages, justes et sujets fidèles: Dieu est avec le Prince, et tous les deux sont avec nous.

Prince! nous passons sous silence tout ce que Votre Altesse a bien voulu faire pour relever la classe des commerçans et des industriels, et pour prouver que le commerce est une des premières sources de la prospérité publique; comment Elle a agi pour faire obtenir à cette classe les garanties nécessaires à Son développement, afin qu'elle pût jouir (ainsi que Votre Altesse l'a dit) de la considération qu'elle mérite à tous les égards; Nous passons aussi sous silence les nombreux avantages dont nous jouissons en votre faveur. Les rappeler et les exprimer par la parole, serait une tâche bien difficile. Nous sommes venus. Uniquement pour Vous offrir, Prince, le tribut de notre reconnaissance, fruit des travaux de Votre Altesse Sérénissime travaux qui ne tendent qu'à consolider le bien public et notre prospérité en particulier. Nous sommes venus, Prince, Vous présenter des vœux sincères pour le bonheur de Votre Altesse, et des félicitations pour la célébration de la St. Georges, patron de la milice, ainsi que du bien-aimé fils de Votre Altesse, en nous écriant: Vive le Prince Georges! Vive le fils du Chef de l'Etat! Vive le Prince Régnant, père! Que la Providence daigne Vous accorder des jours prospères et nombreux, et une gloire transmise d'âge en âge comme un dépôt sacré au sein des familles. Fasse le ciel que le nom de St. Súrbej soit attaché au véritable bonheur de la Valachie!

Daignez, Prince, accepter avec bonté nos sincères félicitations et l'hommage de notre reconnaissance, et croire que nous bénirons toujours le nom de



пате ле Дпльдімеі Воастре, ші лъда лѣ пѣрѣва ва рѣсна гла-

остра.  
(Ормезъ іскълітѣрїле корпълѣ пецѣторїлор)

Департаментъ дїн Нънтръ.

Дпщїицаре.

пектѣрїле де шоселе маї жос арѣтате, фїнд а се апровїзїо-

дїме де стѣнжїні кѣвїчі петрїші шї анъме:

ла Бъкрещї ла Мерїї-Nanї стѣнжїні кѣвїчі петрїші 140.

ла Пїтешї спре Слагїна — idem idam 140.

ла хотаръ Австрїеї пѣлъ ла — idem idem 200.

ла хотѣрѣ а се да ачѣастъ лѣкраре прїн лїчїтацїе, каре се ва  
пресѣдѣвїа Ч. Сѣат Адмїнїстратїв Екстраордїнар шї дп фїїн-

Ефорїї а дрѣмѣрїлор ла 9, 15 шї 20 але вїиторълѣ Маїѣ.  
контрактеле се вор дпкеїа дѣпъ осевїтеле кондїцїї алкѣтѣїте де

пентрѣ фїе-каре пѣккт, шї дорїторїї потѣ vedeа ачеле кон-  
орї-че зї ла Департаментъ дїн Нънтръ сексїа лѣкрѣрїлор  
ачелѣашї зїле се ва фаче лїчїтацїе шї ла Кѣртѣрїле жѣдеце-

кова шї Арѣеш пентрѣ петрїшѣл трѣвзїнчос пентрѣ фїе-каре дїн  
ше че кадѣ дп копрїнсѣл ачелор жѣдеце.  
пентрѣ Фортеле черѣте а се дпдеплїні асѣпра асїгѣрѣрїї контрак-

дорїторїї се вор конформа тѣсѣрїлор адонтате дп ачѣастъ прї-  
пѣлїкате прїн фїїле офїціале.  
ректоръ Департаментълѣ D. Ioanїdї.

2579, анъл 1852, Априліе 22.  
рїла, 21 Априліе. Вѣнѣрїле фѣкѣте дп портъл Брїла де ла  
ла 21 Априліе:

5500 кїле де тѣпа 1-їѣ кѣ леї	118	—	125.
де тѣпа 2-а	110	—	116.
де тѣпа 3-а	94	—	106.
портъл векїѣ гата 4000 кїле де ла леї	104	—	110.
портъл поѣ пе ащептат кїле 13,000 пентрѣ Маїѣ леї	95	—	98.
гата кїле 2000 леї	66	—	68.
пентрѣ 15 Іюніе	93	—	94.

онстантїнопол, 15 Априліе. М. Са Сѣлтанъл, дпсодїг де  
касеї дппѣрѣтешї шї алдї дрегѣторї дпалдї, аѣ терѣ асѣзї ла  
Сѣлтан-Баїазїд спре а се афла фадѣ ла ексамепеле шкоалеї де  
сѣѣ зрѣат кѣ о таре соленїтате. Ла сосїреї, М. Са фѣ дп-

де кѣтре Д. Са Мареле-Bїзїр дпсодїг де мїнїстрїї шї де маї  
дпалдї фонкцїонерї аї Імперълѣ. Дпдатъ дѣпъ ачѣаста се дп-  
черѣтѣрїле школаре. Маї тѣлте де чїнчї-зечї дїпломѣ де док-  
дппѣрѣдїт кѣ ачест прїлежїѣ.  
Прїн порънкъ Дппѣрѣтѣаскѣ кѣ дата дїн 8 але ачешїї лѣнї,  
Паша, фостъл гѣвернатор-ѣеперал ал провинѣї Трапезвѣнта,  
тѣдълар ал сѣфатълѣ де стат. Васїф-Паша, фостъл гѣверна-

перал де Бїдїн, с'а пѣмїт гѣвернатор-ѣеперал ал провинѣї Тра-  
шї Зарїф-Паша, че се скосесе дїн фонкцїїле де гѣвернатор-  
ал провинѣї де Бїдїн, с'а дптѣрїт їарѣ дп ачесте фонкцїї.  
Солїман-Паша, пѣмїтѣл де кѣрѣнд гѣвернатор ал Брѣсеї, а  
тѣзїї спре а терѣе ла постъл сѣѣ. Лѣкѣиторїї Брѣсеї аѣ сїм-

пѣрѣ вѣкѣрїе ла пѣмїрѣа ачестѣї дпалт фонкцїонер, а кѣрѣїа дп-  
пѣне, зѣлѣ шї актївїтате сѣнтѣ кѣпоскѣте де тоцїї. Фостъл кѣпї-  
ла ва доведї шї де асѣ-датъ кѣ отъл де зп адевѣрат мерїт  
фаче марї слѣжѣе статълѣ орї дп че позїцїе шї пост ва фї пѣс.  
Ерї, Мехмет Алї паша, фїл рѣпосатълѣ Мехмет Алї паша  
ѣеперал де дїзїзіе дп слѣжѣа Д. Пордї шї тѣдълар ал сѣа-

стат, а порпїт пе васѣл кѣ вапор Статъл ла Александрїа  
тѣрѣї партїкѣларе. Дпайнте де порпїрѣа са, дїмїнеѣда, а авѣт

de Votre Altesse, car notre bouche ne fera qu'entonner en tout  
temps sa louange.

Suivent les signatures des négocians et commerçans et des chefs de  
toutes les corporations.

оноарѣа а фї дпфѣдїшат М. Сале Сѣлтанълѣ, каре ї а фѣкѣт опрїї-  
пїре дїн челе маї вїне-воїтоаре дѣндѣї шї дїкорадїа Нїшан-Іфїхар дп  
брїланте де мерїт персонал. Асеменеа е сѣ порпѣаскѣ песте кѣрѣнд  
ла Александрїа шї фїл рѣпосатълѣ Ібраїм-Паша де Едїпт, Мѣстафа-

Паша, тѣдълар ал сѣфатълѣ де стат дп слѣжѣа Д. Пордї.  
— Се вестѣше де ла Дарданеле: Дп Дѣмїнека трѣкѣгъ, пе ла  
амїазї, ам сїндїт аїчї о сѣгѣдїтѣрѣ де кѣтрѣмѣр фоарте їѣте, каре а

дїнѣт доѣ мїнѣте тот дптр'ѣна. Дїн порочїре ачест феномен п'а прї-  
чїнѣт нїчї о прїмеждїе. Афарѣ дїн кѣте-ва зїдѣрї кѣрѣпате, кѣте-ва  
товїле трѣнїте прїн касе, нїчї о непорочїре серїоасѣ пѣ с'а дптѣм-  
плат. Дп ачѣешїї зї сѣара шї песте поапте алте доѣ сѣгѣдїтѣрї с'аѣ  
сїндїт, дпсѣ тѣлѣт маї слабе декѣт чеа дїнтѣїѣ. Дѣпъ шїрїле че прїї-  
мїрѣм де прїн прежїр, кѣтрѣмѣрѣл а фост кѣ о маї таре вїоїчївѣе  
дп парѣа деспре Калїполи, знде шї пагѣвїле прїчїнѣте аѣ фост сїм-

дїтоаре.  
— Се вестѣше дїн Едїпт: О дескоперїре дїн челе маї интере-  
санте с'а фѣкѣт де кѣрѣнд дп Едїпт. Пе тѣнѣтеле Забарак, че се а-

фѣл лѣпгѣ дѣртѣрїле Мѣрїї-Рошїї, есте о мїнѣ де змѣрандѣрї пе ка-  
рѣа паша де Едїпт а експлоатато дѣпъ времї прїптр'ѣн Франѣез, D.  
Калїод, шї карѣа а фост пѣрѣсїтѣ дп чеї дїн зрѣтѣ тїмпї аї адмїнї-

страдїеї лѣї Мехмет Алї паша. О компанїе енглѣзѣ а тїжлочїг  
шї добѣндїт де кѣрѣнд воѣа де а режїтрепрїнде експлоатадїа ачестеї  
мїне карѣа, дѣпъ кѣм се vede, дѣ пѣдеждї дпкѣ де марї богѣдїї. Дп-  
чѣпѣндѣсѣ де кѣте-ва сѣпѣтѣмѣнї лѣкрѣрїле кѣ о таре актївїтате, іп-  
дїперѣл компанїеї, D. Алан, а дескоперїг дптр'о таре адѣнчїме зр-  
теле знеї стрѣлѣчїте галерїї де чеа маї дпалтѣ антїкїтате; прекѣм шї  
зпелте, інстрѣменте фоарте векї шї о пїатрѣ асѣпра кѣрїа се афѣл сѣ-

патъ о інскрїпцїе іероглїфїкѣ. Дѣпъ стѣдїл че с'а фѣкѣт ачестеї іп-  
скрїпцїї, се доведѣше кѣ ачѣастъ мїнѣ а маї фост експлоататъ дп  
тїмпїї антїкїтѣдїї пе времеа домпїеї лѣї Сесострїс-чел-Маре, каре трѣїа  
ла анъл 1660 дпайнте де Хрїстос.

Австрїа.

Вїена, 17 Априліе. С'аѣ кемат ла Вїена тодї гѣвернаторїї де  
провїнцїї спре а фї дптрѣвадїї шї а лї сѣѣчере пѣрѣрїле асѣпра проек-  
тълѣ де органїзадїе пентрѣ адмїнїстрадїа полїтїкѣ шї жѣдекѣторѣаскѣ  
дп деосевїтеле дѣрї але короапѣї. Комїсїа дпсѣсѣрчїнатъ кѣ редїжа-  
рѣа проектелор де органїзадїе се алкѣтѣше де мїнїстрї шї сѣфетнїчї  
їмперълѣ сѣѣт презїденцїа D. баронълѣ де Кїзбек. Прїптр'ѣн кѣвѣнт  
адресат ачестеї комїсїї, М. Са Дппѣратъл, дѣпъ че а лѣздат мерїте-  
ле деосївїте шї калїтѣїле персонале але рѣпосатълѣ презїдент ал мї-  
нїстерълѣ, а декларат кѣ ащѣаптѣ ачѣешїї кредїнѣцъ де ла мїнїстрї шї  
сѣфетнїчїї їмперълѣ, шї кѣ аре о вїе дорїнѣцъ а vedeа лѣкрѣрїле орга-  
нїзадїеї дптрепрїнсе кѣ зѣлѣ шї актївїтате спре а фї сѣѣѣршїте пе кѣ-  
рѣнд; сѣѣршїнд, М. Са зїсе: „Шїѣ кѣ дп оѣре-каре дѣрї але ко-  
роапѣї партїделе се дпчѣѣркѣ а пѣне пїедїчї ла пѣперѣа дп лѣкраре а  
дїспозїцїїлор хотѣрѣте де мїне; ам дпсѣ о страшнїкѣ воїнѣцъ шї мїж-  
лоаче де а фаче сѣ мї се респектезе порѣнчїле.“

— Се асїгѣрѣ кѣ D. контеле Колоредо-Мансфелд се ва пѣмї ам-  
басадор ал Австрїеї ла Лондра дп локъл D. контелѣї де Бѣол-Шазенщайн.

— D. мїнїстрѣл котерѣдѣлѣ а дат порѣнчї де а се дпчѣпе лѣкрѣ-  
рїле лїнїеї дрѣмѣлѣї де фер че е се дппрезѣне Ънгарїа кѣ Галїцїа. Мѣл-  
дїме де жѣлѣї се даѣ ла мїнїстеръл де котерѣ кѣ черѣрї де ла деосї-  
вїте пѣрѣдї але їмперълѣї де а лї се дплеснї констрѣкцїї де дрѣмѣрї де  
фер. Маї тѣлте депѣтацїї аѣ сосїт ла Вїена дпсѣрчїнате кѣ асеменеа  
мїсїї, дїнтре каре онѣ а авѣт пѣпѣ акѣм аѣдїенѣцъ ла мїнїстрѣ. Ар



требзи ка статъл съ айъ зп венит днтреит маї маре дп че аре акзм ка съ поатъ тълдъти тоате черериле че не фие-каре зи се ивекъ.

— О префачере дпсемпътоаре е съ се зрмезе дп ошїреа азстриа-чөөскъ, атжт дп прївїнда економїеї въздетъли мїлїтар, кжт шї дп десъвршїреа пзтерїї апърътоаре. Ландверъл ва фї кз тотъл десфїндат; іар реїментеле де інфантерїе де лїніе вор фї алкътвїте дп вїптор дп патръ баталїоане, каре вор фї дестїнате пентръ інстръкція рекръцілор; дп каре прїчїнъ нъ вор фаче слъжба де кампанїе, чї вор рътжнеа тот д'азна стаціонате дп копрїнсвріле де дпролърї. Дп зртареа ачестеї тъсврі, ошїрїле актїве вор фї алкътвїте дп оаменї кз десъвршїре фор-мадї пентръ слъжбъ шї гата де ръсвоїъ дп орї-че мїнът. Ачестъ дп-прежїраре ва да арміеї о пзоъ пзтере. Дпкжт деспре чееа че прї-ведде ла дпшїцінареа ошїреї шї ла економїе, челе патръ баталїоане де лїніе вор авеа нъмаї кжте треї компанїї, дп лок де патръ че аъ авът пжъ акзм, шї аст-фел вор фї скъзъте де фїе-каре реїмент кж-те о компанїе, каре се рїдїкъ ла о сьтъ дпсемпътоаре де ошїрї, фїе каре компанїе фїнд алкътвїтъ дп тїмъ де ръсвоїъ дп 200 пжъ ла 240 оаменї. Дпкжт деспре кавалерїе, ескадронеле нъмїте де резер-въ вор авеа ачөөашї дестїнаціе дпкжт деспре інстръкція рекръцілор шї а кайлор.

— Чел дпжїъ вас ал флотїлеї кз вапор дъне Дънъре, Контеле Шлїк, с'а съвршїт шї ва порнї песте кържнд ла Панчова дп Ънга-рїа мерїдональ, знде ва фї стація васелор пе вїитор. Ачест вас аре опт тълърї шї екіпажїл сьъ е де 34 оаменї; алте опт асеменеа васе сжнт сь се екінезе пентръ слъжба мїлїтаръ а Дънърїї де жос, пентръ къ експерїенца а доведїт дп ръсвоїл Ънгарїеї де че маре тревзїнцъ ар фї о флотїлъ кз вапор авъпра ачествї ржъ. Арсеналеле знде се е-кіпөөазъ васеле ачестеї флотїле се афлъ ла Клостернаїзврг апроане де Вїена.

— О лїніе де телеграфърї е сь се ашезе дп Галїція, Ънгарїа, Кроація, Славонїа шї провинціїле італїене, каре, пжъ ла Авъгъст вїї-тор сжнт а фї кз десъвршїре іспрвїте. Інциперъл Стаїнхал с'а ке-мат дп Елвекїа дптр'адїнс пентръ ачөөаста ла Вїена.

### Франца.

Парїс, 18 Априліе. Принцъл Президент ө сь факъ пе кържнд о кълъторїе дп департаментеле дп чептръ че аъ фост пвсе дп старе де дпспресраре. Асеменеа ва терде шї ла Сологне спре а черчета дп фада локълї планъ дпвъзлътвїрїлор проектате шї пентръ каре зп кре-дїт е сь се дескїзъ дп въздетъл де 1853. Адмїнїстрація мнїчїпаль а орашълї Лїле а пофїтїт пе принцъл а вїне-вої де аї опора кз венї-реа са спре а се афла фацъ ла сьрбъторїле че сжнтъ а се да дп лъ-па лъї Ізніе.

— Дпн прїчина дпчетърїї дпн вїадъ а принцълї Павел де Въртен-берг, с'а атжпат нъ нъмаї мареле вал че ера сь се деа ла Тзілерїї дп 19 кз прїлежъл анівєрсареї пашерїї принцълї Президент, дар шї маї тълъте алте сьрбъторї че се прегътеаъ а да маї тълдї дпн мїнїстрїї.

— Кждї-ва префекцїї дпн департаментеле деспре мїазъ-зі аъ прїї-мїт поръчї а нъ маї дпдрепта пе ісгонїдїї Французї дп дпнътърїле Бел-ціеї, чї нъмаї дп Енглїтера д'а дрептъл. Спанїа ва прїїмї асеменеа кждї-ва ісгонїдї кз кондїціе дпсъ де а авеа мїжлоаче де екїстенцъ шї а нъ лъкзї апроане де хотаръ. Чеї че се афлъ асїзї дпкїшї, де вор вої маї вїне а се експатрїа де кжт а рътжнеа ла дпкїсоаре, потъ чере ла префектъръ паспортърї пентръ зпъл дпн челе маї сьс дпсем-пате доъ локърї, шї префектъра е датоаре а ле дпдеплїнї дпдатъ черереа.

— Маршалъл Церард, че се афла болнав де кжте-ва сьптътжнї, аъ търїт ерї ла 4 чөөсрї дп вжрстъ де 79 апї. Асеменеа а дпчетат дпн вїадъ шї нъта генералълї де Ст. Арнод мїнїстръ ръсвоїлї.

— Дп каптонъл д'Азрїгнїак, нїще лъкръторї че сьпаъ ла темелїле знеї вїсерїчї аъ дескоперїт о мїкъ котоаръ компъсъ дпн монедъ де азр кз кїпъл лъї Лъдовїк XV. Сьта тоатъ се рїдїкъ ла 41,496 вькъдї.

— Мареле лъкрърї де държтърї шї реклърї че се факъ ла Парїс аъ дптръжат пе лъкръторїї де прїн департаменте: нътъръл ачелора че вөөскъ а венї дп капиталъ шї карїї пъдъждөөскъ а афла ачї де лъ-кръ, есте фоарте дпсемпътор, шї трече песте тревзїнца дп фїпнцъ. Мї-нїстръл полїціеї, превъжнд некъвїнца че ар пзтеа ісворж дпнтр'ачөөаста, а адресат префекцілор о цїркъларъ прїн каре ле рекомандъ де а нъ да лъкръторїлор паспортърї пентръ Парїс дака нъ вор фї асїгврадї маї

дпжїъ кз ачї вор пзтеа афла де лъкръ шї вор авеа мїжлоаче де чел пждп пентръ о лъпъ, ла дпжмїларе де а нъ гьсї де лъкръ.  
— 19 Априліе. Челе маї марї прегътїрї се факъ пентръ сьрбътоаре мїлїтаръ дптръ каре есте а се дппърдї ошїреї вългт кжтпъл-лъї-Марс. Ізвїторїї де повтъдї шї ентъсїації сьрбөөскъ а къ дп ачөөа зі принцъл Президент се ва проклама де Дпнърат; дпсъ дпн кжте се вьдъ нъ доведөөскъ нїще асеменеа сьмъврї девърате.

— Фїл чел маї маре ал принцълї Лъчїан Мърат, адыкандї мїнїте де традиціїле фамїліеї сале, с'а дпролат ка сїмплъ вөөл ал 3-леа реїмент де вжпъторї де Африка. Дпнїнте де поршїре цїментъл сьъ, принцъл Президент а комплїментат пе жпеле вөөл ре нъ вөөше а чере градърї де кжт прїн легале шї адевърате с

— Генералъл Капроберт аъ маї дат ертаре, дп нътеле пр Президент, ла 83 арестандї политїчї дпн департаментъл д'Алїер.

— Вестїтъл зъграв Мїзлер с'а дпсърчїнат де кьтре D. шї челор дпн пъвптръ а екскєкта портретъл дп пїчїоаре ал прїацълъ президент. Се дъ кз сокотєала къ ачест портрет ва слъжї де твөөдє влөзрїлор че сжнтъ а се пъне дп вїитор пе ла префектърї шї ма

— Ла балъл че ө сь се деа ла Тзілерїї, мьдълареле Сенатъ але корпълї леїслатїф нъ вор фї прїїмїдї де кжт дп костъмърї чөөастъ етїкетъ ва попрї пе тълдї дпн денътадї де а се афлв

### Дпшїїнцърї.

О переке касе кз локъ тощєнєск дпн мах. Стежарълї В. кз No. 2525 песте дръм де вїсерїка калвїнъ кз треї одъї марї, кжтърї, градъл поъ де шасе кай, шопрон-де доъ тръсврі, гръдъ болте де вїї шї чл., кърте маре фададъ де 24 стжпжїнї къртеа 19, прекъм шї о вїе дп деалъ. Скенїлор жздецъл Прахова дөвөөл погоане вїне лъкрате, деөсөбїт лївезї де прънї, касе поъ де кратъ, шопрон, авжнд шї тоате тревзїнчїоаселе васе, каре атжт де вжпъаре охавнїк; дорїторїї де а ле кжтпъра се ва дпвої к прїетаръ лор паръчїкъ В. Ръдеанъ че дп ва гьсї кїар дп каселе зїсе, іар нефїнд D-лъї се ва дпделєде кз D-лъї сөрд. М. Ар shade тот дп ачөөа махала песте дръм де вїсерїка Стежарълї.

— Борвїс кзрат де Борсек адъс де сьвт-дпсемпътъл кр воръл лъї, шї се фьгъдөөше кз ва адыче пе фїе-каре сьптътжнї проаспът кз прецъл чел маї кзвїнчос, дорїторїї поате гьсї ка саъ кз лада ла жос-дпсемпътъл че shade дп ханъл Фїлїнескыї дръм де ханъл Злътарїлор чел поъ.

### Гоан Лън.

— О касъ дпн махалаоа Мїхайъ Водъ, прекъм шї о вїе дп лъл фръмос пе Мошїа Сьрата дпн жздецъл Бззъъ але касїї рьпо Логофът Нїколае Сьзъ сжнт де вжпъаре охавнїк; дорїторїї сөв дреса ла D-лъї пахарнїкъл Іоан N. Сьзъ, дп сьс зїса касъ өспр фла кондїціїле.

О мїе де галбенї сжнт де дат кз довжндъ; дорїторїї се асөт та ла Редакція Вестїторълї.

— 1 Локъл дпн махалаоа Щєжарълї дп досъл каселор D-лъї Бан Іордаке Фїлїнескъ шї дптре Бїсерїчїле Щєжаръ шї а лор, атжт чел вїранөа кжт шї чел пе каре есте клъдїт каса пөв чөсїї Одївоєнчї, есте де вжпъаре, саъ дп тотал саъ кз стжпжїс рїторїї сь се дпдрептезе ла D-лъї пахарнїкъл Іанкъ Лєнш че шї каселе D-өї кк. Сафї Стънөөскї махалаоа Бөтөөпълї вьп. галвө

2 Локъл дпн досъл каселор D-лъї Логофътълї Фїлїп Лєнш ре ръспзнде дп доъ злїде, адїкъ злїца дпн дрептъл каселор р тълъї Ворпїк Іордаке Голєскъ шї злїца дпн колъл каселор D-өї лєнкї Фїлїнөөскї, есте де вжпъаре, саъ дп тотал саъ кз стжп рїторїї сь се дпдрептезе тот ла маї сьс нъмїтъл Бөер.

3 Локъл дпн махалаоа — пе каре а фост гръдїнъ де тоав зарзаватърї, афаръ дпн барїера подълї Могошоаөї, дп злїца че спре Колїпїна шї дп дрептъл гръдїнїї полковнїкълї Банов., ө вжпъаре саъ дп тотал саъ кз стжпжїнъл; дорїторїї сь се дпдрепт тот ла маї сьс зїсъл Бөер.

### А п р и л и е.

Нътеле сфїнцилор шї а сьрбъторїлор.		ръсърїт. ☉ чөөс. min.	апъсъл ☉ чөөс. min.
Дъм.	27 М. Сїмеон, ръд. D.	4 37	7 23
Лънї	28 Апост. Іасон.	4 36	7 24
Марцї	29 СС. Мчї d. Кїзїк.	4 35	7 25
Мєрк.	30 С. Ап. Іаков.	4 34	7 26
М а й.			
Жої	1 Прор. Ерїмїа.	4 33	7 27
Вїн.	2 Сф. Атанасїе.	4 32	7 28
Сжм.	3 Мъч. Тїмотєъ.	4 31	7 29